

## El DIA de la HISPANIDAD en el mundo

Solemnes actos en Quito, presididos por el presidente de la República

QUITO, 13.—El presidente de la República, el Congreso y las autoridades se han asociado a la conmemoración del Día de la Hispanidad, brillantemente celebrado en esta capital. En la Catedral y oficiado por el cardenal arzobispo de Quito, se celebró un solemne Te Deum con asistencia del presidente de la República y la señora de Ponce Enrique; el vicepresidente y la señora Illingworth; el presidente de la Cámara de Diputados y la señora de Lijón-Camano; el ministro de Asuntos Exteriores y su esposa; el Cuerpo Diplomático, encabezado por el embajador de España, señor Soler.

El Congreso celebró asimismo una sesión plenaria en la que un senador y un diputado pronunciaron discursos alusivos a la gloriosa efeméride, que fueron contestados por el embajador de España, quien más tarde ofreció una recepción en la Embajada española.

La colonia española ofreció flores ante el monumento a la Reina Isabel la Católica. Y el Instituto de Cultura Hispánica tuvo una sesión solemne durante la cual el rector de la Universidad Católica y académico de la Lengua y de la Historia, P. Aurelio Espinosa, evocó en un elocuente discurso el significado de la fecha y disertó, además, sobre el tema "un tesoro del mundo hispánico: La lengua".

Las emisoras de radio "La voz de la Verdad" y "Radio Católica", dedicaron programas especiales a la festividad del día.—Efe.

MIL PERSONAS EN LA RECEPCION DE WASHINGTON

WASHINGTON, 13.—Una mil personas, entre las que se encontraban destacadas personalidades del Gobierno de los Estados Unidos, Cuerpo Diplomático, militares y altos círculos sociales de la

capital federal, han asistido a una solemne recepción dada por el embajador de España en Washington, don José María de Arélliza, en conmemoración del Día de la Hispanidad, que señala la gesta española del descubrimiento de América.

El embajador de España ante las Naciones Unidas, don José Félix de Lequerica, también estuvo presente en la recepción, después de llegar a Washington procedente de Nueva York. El señor Lequerica fué cariñosamente saludado por la gran cantidad de amigos que tiene en esta capital, en la que desempeñó el cargo de embajador de España.—Efe.

EN CARACAS

CARACAS, 13.—El "Día de la Hispanidad" se celebró con gran brillantez en Venezuela. En la capital, la festividad se vio realizada por la llegada del barco exposición "Ciudad de Toledo".

Los actos de conmemoración se iniciaron ante la estatua de Colón. A continuación se depositó una corona de flores ante el monumento a Cervantes.

El "Ciudad de Toledo" fué recibido por las fuerzas navales. La oficialidad del barco asistió anoche a una recepción ofrecida por el embajador don Manuel Larrañaga Valdés.—Efe.

TE DEUM Y OTROS ACTOS EN SANTIAGO DE CHILE

SANTIAGO (CHILE), 13.—El cardenal monseñor José María Caro Rodríguez, primado de Chile, ofició el solemne Te Deum con que se celebró el "Día de la Hispanidad".

Por la noche, el encargado de Negocios de España, Miguel Sáinz de Llanes, ofreció una comida en la sede de la representación diplomática a la que concurrió el ministro de Relaciones Exteriores, Osvaldo Asint Marie y los representantes de otros países americanos.

En el Teatro Municipal el Círculo de Profesores Históricos, con la colaboración de la Orquesta Sinfónica, ofreció una velada.

Otras asociaciones españolas también efectuaron comidas y reuniones para conmemorar la festividad. Todos los diarios matutinos dedican páginas especiales a señalar el desarrollo económico de España y resaltar la unidad religiosa y cultural que existe entre ambos países.—Efe.

RECEPCION EN VIENA  
VIENA, 13.—El embajador de España en Austria, don José Sebastián de Erice O'Shea, ofreció una recepción para conmemorar la Fiesta de la Hispanidad, a la que asistieron altas personalidades del Gobierno austriaco y representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en esta capital.

Uno de los funcionarios del Gobierno austriaco que asistió al acto ha sido el ministro de Educación, Heinrich Drimmel.

EN UTRECHT  
UTRECHT (HOLANDA), 13.—En la Universidad Central de esta ciudad se conmemoró la Fiesta de la Hispanidad. El alcalde de Ranitz, recibió a los representantes diplomáticos de España y países hispanoamericanos.

El embajador de España, duque de Baena expuso la importancia de las relaciones culturales existentes entre Holanda y los países hispanoamericanos.—Efe.

## Las negociaciones sobre el Canal CONTINUARAN bajo una base de SEIS PRINCIPIOS

Acuerdo de los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Francia y Egipto

### Eisenhower expresa su satisfacción por la noticia

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (NUEVA YORK), 13.—Los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Francia y Egipto, han acordado que las negociaciones sobre la crisis del Canal de Suez sean continuadas bajo una base de seis principios.

El secretario general de la ONU, Dag Hammarskjöld, que formuló los principios en el curso de seis reuniones secretas, informó sobre el acuerdo siguiendo la fórmula indicada de negociaciones, después de la sesión celebrada a puerta cerrada entre

los representantes mencionados.

Las negociaciones se llevarán también a cabo en sesión secreta.

Los principios enunciados, son los siguientes:

1.—Mantenimiento de las operaciones en el Canal de Suez con entera libertad de paso, que ha de ser garantizado a los barcos de todos los países.

2.—Se habrá de "aislar" al Canal de toda política, de forma que dicha vía de navegación no pueda ser utilizada

como "instrumento de política nacional" por parte de ningún Gobierno.

3.—Habrá de garantizarse "un ingreso justo" a Egipto, como pago en concepto de peaje por el paso por el Canal.

4.—Reconocimiento de la soberanía egipcia sobre el Canal y garantía de que dicho reconocimiento será mantenido.

5.—Habrá de facilitarse fondos para el desarrollo y mantenimiento del Canal, y 6.—Se permitirá el arbitraje en caso de que se produzcan disputas en relación con el Canal.—Efe.

EL ACUERDO PRODUCE "UNA GRAN TRANQUILIDAD", OPINA EISENHOWER

WASHINGTON, 13.—El presidente Eisenhower ha manifestado la pasada noche que el acuerdo franco-británico-egipcio en relación con la disputa de Suez le induce a pensar "que se ha evitado una grave crisis".

Agregó el presidente que este "acuerdo de principios" entre las tres potencias produce "una gran tranquilidad" tanto al secretario de Estado, John Foster Dulles, como a él mismo.—Efe.

## La construcción de "viviendas de renta limitada"

Nota del I. N. V. sobre los suministros de cemento

MADRID, 13.—El Instituto Nacional de la Vivienda nos envía la siguiente nota:

Aquellos constructores de viviendas del Plan Nacional, que dispongan de vales de su ministro de cemento, con destino a las obras de construcción de "viviendas de renta limitada" y que, habiendo presentado a las fábricas suministradoras las ordenes correspondientes, recibieran de éstas negativa a efectuar el suministro en un plazo prudencial, según la cuantía del mismo, o reduzcan la cantidad consignada en los vales, deberán cursar un telegrama a la Delegación del Gobierno en la Industria del cemento, Menéndez Pelayo, 2, Madrid, en el que se consigne: número de la orden de suministros que no se ha cumplimentado por la fábrica, el nombre del constructor y la fábrica que niega el servicio o lo dilata excesivamente.

Al mismo tiempo, los constructores dirigirán telegrama o comunicación escrita en el mismo sentido a la Delegación Regional del Instituto Nacional de la Vivienda, bien directamente, bien por

conducto de la Delegación Provincial, sita en Marqués de Cubas, 19.—Cifra.

## Mañana el gran festival taurino-benéfico!



Mañana domingo, tendrá lugar en nuestra capital el grandioso festival taurino a beneficio de la Campaña de Navidad y Reyes, que patrocinó el Excmo. señor Gobernador Civil y en el que alternarán los famosos matadores de toros Domingo Ortega, Julio Aparicio, Pedro Martínez «Pedrés», Juan Montero, Manuel Jiménez «Chicuelo II» y el novillero «Chicuelo III».

El cartel es de máxima categoría y el fin benéfico merece la simpatía de todos los albacetenses, por lo que mañana el lleno en nuestra Plaza debe ser de gala.



### Se incendió la casa

Y desapareció abrasada toda la familia (matrimonio y cuatro hijos)

TORONTO, 13.—Una familia de seis miembros ha desaparecido hoy al quemarse la casa que habitaban muriendo todos abrasados. La Policía ha identificado a las víctimas como Leonard Burt de 45 años, su esposa Catherine, 44, y sus hijos Mary Ann, de 10, Michael, nueve, Margaret, siete y David, cinco.—Efe.

### Hatoyama-Bulgaria

Reunión en el Kremlin

ESTOCOLMO, 13.—El primer ministro japonés, Ichiro Hatoyama, se ha reunido en el Kremlin con el primer ministro soviético Nicolai Bulganin, a las 9'00 de la mañana (hora española).

Acompañaban al jefe del Gobierno nipón en su primera visita de «cortesía» el embajador especial, Chunichi Matsumoto, y el ministro de Agricultura y Pesquerías, Ichiro Kono.—Efe.

## INFORMACION DEL GOBIERNO CIVIL

### Audiencias de S. E.

Señor don Eduardo Gotarrredona Coll, presidente del Colegio Oficial de Médicos.

Señor don Luis Prieto Hernández, comandante primer jefe accidental de la Comandancia de la Guardia Civil.

Señorita Maruja Tabernero Garrido, secretaria provincial de la Sección Femenina, acompañada de la delegada local, señora Patrocinio González Royo.

Señor don Policarpo Tornero Lajara, presidente del Albacete Balompié.

Señor don Pedro Jesús Ortega, delegado provincial de la Vieja Guardia.

Señor don Domingo Rodríguez Romera, lugarteniente de la Guardia de Franco.

Señor don Valentín González Bárcena, delegado provincial de Sindicatos.

Señor don Bartolomé Beltrán Rodríguez, delegado provincial del Frente de Juventudes.

## ¿Vuelve PEDRES?

¡Compruébelo asistiendo mañana al gran Festival benéfico!



# ¡Pedrés y Montero!

como en los mejores tiempos  
¡Véalos el domingo en la Plaza de Toros!

## Perfil del día

### Los sábados, variantes

El día de la Virgen del Pilar se celebró en nuestra ciudad con gran solemnidad y brillantez. Organizaron festejos extraordinarios la Asociación de Caballeros del Pilar, el Cuerpo de Correos, la Guardia Civil y el Colegio de secretarios e interventores de la Administración Local. Todos los actos, como decimos, adquirieron especial relieve y brillantez.

Resulta que el secretario del Ayuntamiento de Alcaraz es el afortunado mortal que denunció los terrenos donde dicen que hay mercurio. Como es natural, sus compañeros y amigos aprovecharon ayer la ocasión para gastarle alguna que otra broma. Pero a lo que se ve, según afirmaciones del "declarante", el mercurio saldrá a la luz del sol. Todo es cuestión de que los trabajos que se vienen realizando estén un poco más avanzados. Nos alegraría que aquella noticia que no ha mucho publicamos se confirmara definitivamente, para bien de la provincia.

El Albacete Balompié ha vuelto a ganar otro partido. Esta vez frente a los de Orihuela. Dos puntos más para el equipo de casa. Y nuevas esperanzas para el futuro que en esta ocasión, si las cosas no se tuercen, se presentan bastante prometedor.

La empresa de "La Requeñense" ha dado su respuesta a las dos cartas publicadas en nuestro periódico. Sobre esta cuestión trataremos otro día. No obstante diremos: Si el anuncio de la elevación de tarifas se publicó, como se desprende de la carta referida en el Boletín Oficial y tuviera conocimiento de ella los Ayuntamientos interesados, por qué no se elevó la protesta a su debido tiempo? ¿Y por qué le a Madrid en autocares de la empresa "Chaco" vale alrededor de noventa pesetas y venir desde Albacete a Villamañala y viceversa cuesta sesenta pesetillas.

El lunes, la Sección Femenina celebra la fiesta de su Patrona Santa Teresa de Jesús. Nuestra más cordial enhorabuena a las camaradas de la Palanga, que han preparado para ese día un buen programa de actos.—CUENCA.

## Hace 51 años

### Noticias del "Defensor de Albacete"

Sábado, 14 octubre de 1905: Se ha dispuesto que en lo sucesivo las carreteras que se construyan tengan el ancho que corresponde a las de tercer orden.

Dicen de Montealegre que se ha agudizado la crisis obrera en aquella localidad.

Se ha jubilado el antiguo oficial de la Diputación y compañero nuestro en la Prensa, don José Franco Belacorte.

## GOTAS

### Y VINO...

¡Y vino el quinto! Tenía —según dije— que venir y no era sólo un decir, porque, al fin, lo presentaba. Fue, pues, un dichoso día este día del Pilar que acabo de celebrar bebiendo en lugar de "tinto" del amor de mi hijo quinto que me acaba de llegar!

ANANBAL

## El tiempo hoy

### EN ALBACETE

Datos facilitados por el Observatorio de la Base Aérea de Los Llanos:

Temperaturas extremas: Máxima, 20,4 grados a las 14:10 horas de ayer, mínima, 10,2 grados a las 6:40 horas de hoy.

## Carnet de sociedad

### NATALICIO

Ayer, festividad de Nuestra Señora del Pilar, a las once y media de la noche, y asistida por el Dr. don José María Sánchez Ibáñez, dió a luz un niño, que hace el quinto de sus hijos, doña Pilar Ortuño de Andújar, esposa de nuestro Director. PETICION DE MANO

Entre los futuros contraventos se cruzaron valiosos

regalos, quedando concertada la boda para la primavera próxima. Nuestra enhorabuena.

## Veterinarios municipales

En virtud de concurso han sido nombrados veterinarios titulares en esta provincia: De Sovocos, don José Antonio Pereda Isla. De Letur, don Luis Beltrán Vidal. De Yeste, segunda, don Víctor San Andrés García Patrón. De Ossa de Montiel, don José Andreu López.

## Farmacias de guardia

### PARA ESTA NOCHE

Don César Cabeza Revuelta, Marqués de Molins, 9 y don Clodoaldo Marcilla González, Capitán Cortés, 25 (Barrio Hogar Nacional Sindicalista).

### PARA MAÑANA (Servicio de día)

Don Predencio Martínez Montero, Mayor, 30; don José Nazario Mansilla Delgado, Paseo de José Antonio, 9 y don Gabriel Sáinz de Baranda, Marqués de Villares, 52.

### (Servicio de noche)

Don Prudencio Martínez Montero, Mayor, 30.

### PARA EL LUNES (Servicio de día)

Don Salvador Silvestre Alcalde de Baeza, San Agustín, 7; don Juan Valcárcel García; Plaza de Mateo Villora, 12 y don Antonio Solares Mendiri, Octavio Cuartero, 29.

## ¡Domingo Ortega y Julio Aparicio!

¡Dos épocas del toreo!  
Véalos torear el domingo en Albacete

# PLAZA DE TOROS DE ALBACETE

El domingo, 14 de octubre de 1936

A las 4:30 de la tarde

## Grandioso festival taurino "Pro-Campaña Navidad y Reyes"

(Patrocinado por el Excmo. Sr. Gobernador Civil)

Se picarán, banderillearán y serán muertos a estoque 6 hermosos y escogidos novillos-toros, 6 de la acreditada ganadería de doña Antonia FONSECA de Pedraza de Yeltes (Salamanca) por los famosos matadores de toros

Domingo ORTEGA, Julio APARICIO, Pedro Martínez PEDRES, Juan MONTERO y Manuel Jiménez CHICUELO II y el novillero CHICUELO III

¡Precios popularísimos! ¡Entradas desde 15 pesetas!

¡Todos los albacetenses al festival del domingo!

¿CUAL ES SU CASO?...  
Por difícil que sea, será satisfactoriamente resuelto, si le asiste la razón. Expongalo inmediatamente a la Geatoria

AGENCIA CASTILLA  
Director: J. Luis de Castro Vázquez de Prada  
25 años de éxitos en favor de millares de clientes!  
Estos son sus mejores propagandistas!  
OBTENCION DE DOCUMENTOS.—IMPORTACION Y EXPORTACION—GESTIONES EN GENERAL ANTE ORGANISMOS OFICIALES  
Santa Cruz de Marcenado, 24.—Tfnos. 474530 y 474531 MADRID

Para la PREPARACION DEL TERRENO para la siembra...



PARA LAS LABORES DE ALZAR...  
MAQUINARIA AGRICOLA  
S. A. C. A.

- GRADAS DE DISCOS de tiro EXCENTRICO y central.
- ARADOS para cohecho de verdadera.
- ARADOS DE DISCOS Y REJAS con a sin formón, para arbrite o oleamiento hidráulico, fijos y reversibles.
- Aporos para tractores de 25 a 90 CV de potencia.

Nuestras máquinas se suministran con CERTIFICADOS de GARANTIA EXPOSICION Y VENTA

EUGENIO ROLDAN FELIPE (LAS CATARATAS) TINTE, 7 — ALBACETE

# Carretera Espectáculos

IMPRESA L.M.S.  
**Cinema Astoria**  
Continua de 5:30 a 1  
Sensacional programa doble  
(No tolerado)  
**DOS ESTRENOS**  
**TORMENTO**  
Pasos 7 y 10  
Y  
**Pancho Villa vuelve**  
Pasos 5:30, 8:30 y 11:30

EMPRESA J. PEREZ GARCIA  
**Teatro Circo**  
Continua de 5:30 a 1  
COMPLEMENTOS Y  
sensacional estreno de la  
maravillosa película  
**Abril en Paris**  
(Autorizada mayores)  
Pasos 5:30, 7:25, 9:20 y 11:15

**Gran Hotel**  
Continua de 5:30 a 1  
Complementos y  
estreno de la gran-  
diosa producción  
dramática  
**Apasionadamente**  
En technicolor  
No tolerada  
Pasos 5:30, 7:25, 9:20 y 11:15

**CAPITOL**  
Continua de 5:30 a 1  
Grandioso programa doble  
(Tolerado menores)  
**Dos novias para un torero**  
Pasos 5:30 8:30 y 11:30  
Y  
**Corazón de piedra**  
Pasos 7 y 10

**PRODUCTOR**  
Continua de 5:30 a 1  
Extraordinario programa  
doble  
**EL SOLTERO**  
Pasos 5:30, 8:30 y 11:25  
(No tolerada)  
Y  
**Cerco de fuego**  
(Tolerado menores)  
Pasos 7 y 10

SECCION FEMENINA  
FESTIVIDAD DE SANTA TERESA  
Con motivo de la festividad de Santa Teresa, Patrona de la Sección Femenina, el próximo día 15 de los corrientes se celebrarán diversos actos, de los que se dió cuenta en LA VOZ DE ALBACETE, de ayer, y a los que se invita a todas las afiliadas y público en general.  
LA DELEGADA  
Lea Vd.  
LA VOZ DE ALBACETE



# LA VOZ DE HELLIN

## En honor de la Santísima Virgen del Rosario

### Solemne novenario y magnífica procesión

La Cofradía nombró hermano mayor honorario de la misma al Excmo. señor gobernador civil, don Santiago Guillén Moreno, y presidenta de honor de la Cofradía de Señoras, a su distinguida esposa, doña Amaña Martí García.

Este año los cultos en honor de la Santísima Patrona de Hellín, han revestido extraordinaria solemnidad; comenzaron con el novenario al que asistió gran cantidad de fieles, hasta el punto de ser, durante los últimos días insuficientes las naves del Santuario, teniendo que permanecer la gente en el "Plano".

Ocupó la Sagrada Cátedra el M.I. señor don Emilio González Álvarez, magistral de la S.I.C. de Albacete, elocuente, florido y cultísimo orador sagrado, que llevó a los corazones de los fieles la dulce emoción de sus bellas palabras y a las inteligencias el convencimiento de nuestra fe y culto y fervor a la Santísima Virgen. La huella de su paso por el pulpito del Santuario no se borrará fácilmente de los corazones hellineros.

Trasladada la Sagrada Imagen, en la noche del sábado, entre el fervor popular, desde su Santuario a la Iglesia Arciprestal, tuvo lugar en la mañana del domingo, después de la Misa de Comunión general, en la que recibieron la Sagrada Forma miles de hellineros, la solemne Misa oficiada por el M.I. señor vicario general de la Diócesis y a la que asistieron todas las autoridades y jerarquías locales presidida

por el señor alcalde, don Francisco Alonso Santos.

Por la tarde, a las siete, llegaron a la ciudad el Excelentísimo y Rvdmo. señor obispo de la Diócesis y el Excmo. señor gobernador civil de la provincia, don Santiago Guillén Moreno, acompañado de su distinguida esposa, siendo recibidos con grandes muestras de respeto, afecto y cariño.

Minutos después, en la Iglesia Arciprestal, el señor obispo impuso al señor gobernador y a su señora las medallas de la Cofradía de la Santísima Virgen, en un acto sencillo y extraordinariamente solemne, entregándoseles también los nombramientos de hermano mayor honorario y presidenta de honor, cargos que previamente les habían ofrecido las Juntas Directivas y que aceptaron muy complacidos.

Finalmente, se puso en marcha la procesión, la más numerosa y llena de fervor que Hellín ha conocido. Miles de fieles acompañaron a la Virgencita del Rosario, en su triunfal recorrido por la ciudad, organización, silencio, respeto y fervor en todas las calles del largo trayecto.

La Virgen de los hellineros con su artística y valiosa Corona y su magnífico manto, parecía sonreír llena de satisfacción ante aquella constante manifestación de cariño; a su paso, todos los rodillos, grandes y chicos, ri-

cos y pobres, emocionados y rendidos ante tanta belleza y espiritualidad.

En la Presidencia de la Cofradía de señoras, junto con la esposa del señor gobernador y la del señor alcalde, la presidenta efectiva doña Encarnación Lorenzo de Serra y su camarera mayor doña Candelaria Falcón, luciendo la mantilla española, con la que se adornaban también muchas señoras y señoritas.

Detrás de la Virgen la Junta Directiva de la Cofradía y seguidamente Ordenes Religiosas, PP. Franciscanos y PP. Capuchinos, con sus respectivos superiores, clero y en sitio de honor nuestro amado Prelado.

Por último cerraba el brillante cortejo el Excmo. señor gobernador civil, acompañado del señor alcalde, autoridades, Ayuntamiento en pleno, bajo mazas, y la Banda Municipal de Música.

A las diez de la noche llegó la Santísima Virgen a su Santuario y antes de penetrar en el mismo pronunció un sentido y emocionante fervorín el capellán de la Virgen y Párroco del Rosario, don Antonio Martínez Pujalte, disparándose seguidamente una traca en colores, mientras los aplausos y vivas a la Virgencita queridísima, llenaban la noche de dulce emoción, y ponían fin a esta jornada inolvidable que perdurará siempre en los corazones hellineros. J. A. B.

## Lamento de la feria muerta

La feria ha muerto. Uno tras otro fueron cayendo los días y en la noche lo eterno acogió el estampido de cohetes las luces del artificio en su espacio sin fin dibujo colores, estrellas, saetas de un mundo de ensueño donde dicen que habitan las hadas. La visión fué breve, como breve es la vida, el placer. Era el último estertor de su agonía mientras los niños forjaban planes para la próxima feria.

La feria y su mundo de mentiras ha muerto. Su ruido, su ficción ha pasado. La ciudad vuelve a estar, tranquila. Traslució su vida la farsa. Llenó sus calles de gente extraña, nueva, que lucha por la vida, y ahora sus tablas agrietadas están allí. Todas en abigarrado montón mientras el agua juega entre una y otra y sobre el suelo, dibuja el agua mil reflejos de colores sueños.

El parque torna a su tranquilidad. Los pinos derechos al cielo cobijaron besos furtivos; el primer cigarrillo. Sus troncos oyeron promesas de amor y escondieron al "banderica rota". Su arena oyó pasadas maldades y ahora el parque está sólo; el agua lava las ramas de sus pinos.

La feria ha terminado: carruseles y "bicos vivos" se marcharon a otros vientos; Feria sin ruido, feria sorda, pero la gran feria del municipio llena de ficción, feria con sus desencantos pero feo y su mentira continua.

ria al fin y al cabo con sus mentiras y todo.  
Manuel MARTINEZ PORTANA  
Hellín, 1956

## Toros y toreros Novillada

El buen aficionado y fiamente empresario don Santiago Giménez, nos ofreció el pasado domingo una interesante novillada, a la que respondió el público bastante bien no obstante celebrarse a la misma hora, y con rebaja de los precios habituales, un partido de fútbol.

Se lidiaron novillos de don Antonio García, con muchos pitones y años encima y que resultaron difíciles y mansurroneos y solo el tercer embistió, a ratos, con alguna «buena fe».

El debutante Salvador Dorra (que por fin nos hemos enterado es de Elche de la Sierra) sorprendió al público con su valentía, facilidad y buenos modos. Toreó mejor que se merecían los «bichos», exponiendo de verdad y demostrando que merece un sitio en la novillería andante. Solo desentonó con el estoque, pues siempre se fué a los bajos, cazando a sus enemigos de cualquier manera, pero como lo hizo con rapidez y el ganado no merecía mayor exposición, cortó cuatro orejas y escuchó música y grandes ovaciones.

Juan de los Ríos luchó con el peor lote (dentro de lo malo), en su primero, lidiabile, puso de relieve sus condiciones y facultades, trastréandole con eficacia y sin perderle la cara y lo mató de dos pinchazos, entrando muy bien, y una gran estocada, escuchando fuertes ovaciones.

En su segundo otro «barra bús» que le cogió dos veces de mala manera, estuvo va lentísimo y torero, sacando muletazos impresionantes y como mató bien, le fueron concedidas las dos orejas, siendo despedido con una gran ovación.

El sobresaliente Jesús Villena toreó muy bien con la capa siendo aplaudidísimo.  
J.

## Cantares de Lola Mento

Dicen que para los Toros celebrados en Hellín, mandó el Condé de la Corte un ganado de postín.

Reses con cuajo y trapío, y de cuernas tan cabaes, que la gente se admiraba al verlos en los corrales. Declan entusiasmados: ¡Van a armar un estropicio! ¡Como se van a lucir, Antonenfe y Aparicio!

Y ocurrió algo sorprendente que nadie supo explicar: Esos toros tan enormes, los mataron sin picar. Sañan los animales tan dociles y abstraídos, que daban la sensación de que se hallaban dormidos.

Gritaba el público airado cuando, asombrados, veían, que unos toros tan hermosos con un soplo se caían, y alguien decía indignado, no sé si verdad o falacia, que en vez de «peluquería» hay, para el toro «farmacia», pues, se les purga y quebranta, dándole cierto brebaje que hace que su poderío totalmente se relaje.

Yo me resisto a creer en tales supercherias; pero es lo cierto, señores, que una fiesta tan brava, tan de hombres y de valientes, de tal fuerza emocional, como fué toda la vida nuestra Fiesta Nacional, va perdiendo su color y su ambiente de tragedia, y el público ya lo toma, cual ridícula comedia.

Es preciso que mediten, apoderados, toreros, empresarios, picadores peones y ganaderos. Todo aquel que vive y medra a la sombra de los Toros, que no mate esta gallina de tan ricos huevos de oro; pues, si la afición se aburre y harta ya de trápicheo, deja de ir a los toros y os manda a... Montevideo, todo lo vale a perder; que aquel que vive del cuento, tarde o temprano dirá, igual que yo: lo lamento.

## Coplillas de actualidad

Dieciocho fueron los días que nos tuvieron en fiestas. Toros, fútbol, vocalistas, ruido de tracas y orquestas...

Abonos de semi-sol al gente de muchos cuartos. (Medida de precaución por si no vale el esparto).

El gran Orfeón clezano que dirige don Carmelo, honra para el pueblo hermano y para Hellín... desconsuelo...

Llegó el príncipe rumano, dió en el aire volteretas, llevose afectos de hermano y unas miles de pesetas...

El campeonato de damas dicen que fué interesante. No se fueron por las ramas los niños participantes...

Iba a jugar el Madrid Y algún astro rutilante Y nos trajo "Michelin" al reserva de Alicante...

Los toros muy educados la lengua fuera exhibían,

y así quedó demostrado que azules no la tenían...

El diestro José Pinar parte sería del Bombero, puede la Plaza llenar con su valor verdadero...

Tantas guapas encontré en la verbena el Jurado que a fallar no se atrevió y así muy bien ha quedado...

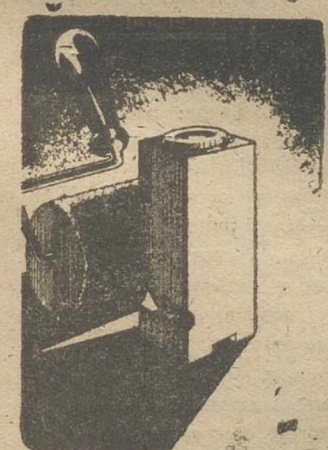
Los músicos medio muertos después de tanto soplar en diecinueve conciertos, deben descansar en paz...

Y para el gran Macabeo que le dió al bombo a destajo, debe pedirse, yo creo, la Medalla del Trabajo...

Otro servicio hellinero ha sido motorizado, el carro del Matadero al fin podrá ser quemado...

Los nombres de Pedro o Juan ya la gente los baraja. Pero luego vendrá Paco con la clásica rebaja...

J. DE HELLIN



EN CARGUE SUS IMPRESOS A LA IMPRENTA COMERCIAL

LA VOZ DE ALBACETE

## Exposición de Arte

Con motivo de la Feria y Fiestas de esta ciudad y patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento, se ha celebrado en el Instituto Laboral la I Exposición de Arte (Pintura, Escultura y Fotografía) que ha constituido un gran éxito dada la calidad de los trabajos presentados y el número de visitantes que recorrió los salones en donde fué instalada.

El acto de clausura, verificado el pasado sábado se vió honrado con la presencia del Excmo. señor Gobernador civil de la provincia que personalmente hizo entrega de los premios a los artistas que los consiguieron, y que fueron los siguientes: Pintura, primero don José Antonio Lozano, por su cua-

adro titulado «Paisaje manchego»; segundo don Maximilia Martínez Sánchez, con su cuadro «La Orillada» y tercero don Diego Expósito Pérez, con pintura titulada «Paisajes de Cuenca». Fotografía: primero a la titulada «Amanecer», de don Manuel de las Heras Gómez; segundo a la denominada «El Plantonar», de don Leandro Sánchez Godines y tercero a la presentada por don José Alonso Giménez, bajo el nombre de «Amanecer marinerio».

Todos los artistas recibieron muchas felicitaciones por su triunfo, a las que unimos las nuestras muy sin ceras.



# Próximo concierto en nuestra ciudad

Será patrocinado por la Excm. Diputación Provincial y organizado por el Conservatorio

La noticia nos llega casi confirmada: Se trata de un concierto que organizado por el Real Conservatorio y patrocinado por la Diputación Provincial, tendrá lugar el próximo día 22 de Noviembre, festividad de Santa Cecilia.

El intérprete será un famoso violinista, realidad de la nueva generación de artistas españoles.

Con este acto cultural, el Conservatorio iniciará un ciclo de recitales a cargo de figuras

destacadas en el mundo musical español, dando cumplimiento a la iniciativa del presidente de la Corporación Provincial, de ayudar al primer Centro musical albacetense, colaborando de este modo a la tarea impuesta por la cual el Conservatorio de Música emprenderá nuevas actividades divulgadoras, a parte de las pedagógicas que por razón de permanencia lleva desarrollo normal.

# ¡Bodegueros!

Bombas para trasiego Trituradoras - Prensas

## MANGUERAS

en todos sus tipos y medidas

## Las Cataratas

Tinte, 7 - Teléfonos 1539 y 2844

ALBACETE

# Prueba ciclista "Copa Otoño" del Frente de Juventudes

La organiza la Asesoría Provincial de Educación Física del Frente de Juventudes, para el domingo, día 21 de octubre, en Albacete

Participación: Habrá dos categorías. Una prueba para infantiles (local), en la que podrán tomar parte todos aquellos que lo deseen comprendidos en la edad de 12 a 16 años ambos inclusive.

Otra de mayores, en la que así mismo podrán participar todos aquellos que tengan de 17 a 21 años.

Recorrido: Comprenderá unos 65 kilómetros la prueba de mayores, (25 vueltas al circuito de la Avenida de Ro

dríguez Acosta, Paseo de 5<sup>o</sup> de Abril y carretera de circunvalación). Y 13 kilómetros el de pequeños (5 vueltas al mismo circuito).

Horario: Las pruebas darán comienzo a las 12 en punto de la mañana, iniciándose con la de pequeños.

Los premios que se establecen son los siguientes:

Categoría de mayores.— Primero, copa y premio por valor de 250 pesetas; segundo, premio por valor de 175 pesetas; tercero, premio por valor de 125 pesetas; cuarto, premio por valor de 100 pesetas; quinto, premio por valor de 75; y sexto, premio por valor de 25 pesetas.

Categoría de pequeños.— Primero, premio por valor de 100 pesetas; segundo, premio por valor de 75; tercero, premio por valor de 50; cuarto, premio por valor 25; y quinto, premio por valor de 15 pesetas.

Además, en la prueba de mayores cada cinco vueltas habrá «sprint», disputándose se las primas que hayan establecido.

Gastos: Los gastos de desplazamiento corren por cuenta de los participantes. La comida del mediodía para los de los pueblos, corren por cuenta de esta Asesoría Provincial.

Inscripciones: Las inscripciones deberán realizarse bien por escrito o personalmente, en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, (Asesoría provincial de Educación Física), Dionisio Guardiola, 17, caducando el plazo de inscripción a las 12 horas del sábado día 20.

# Ud. también lo necesita



SANEAMIENTO

# ROCA

BAÑERAS · BAÑASEO · LAVABOS · BIDES · INODOROS · FREGADEROS



De muchas cosas pueden prescindirse en la casa. Otras son insustituibles.

¿ En qué categoría clasificaría Ud. el cuarto de baño o de aseo ?

Sin duda el cuarto de baño debe parangonarse con las cosas más necesarias: la cocina, el comedor, los dormitorios y debe preferirse a otras que son puro confort.

La higiene diaria es sencillamente indispensable para la salud y para el optimismo. Nada mejor, para ello, que una instalación adecuada de Aparatos de Saneamiento "Roca".

Seleccione entre el extenso surtido de Aparatos "Roca" aquellos que se adapten a sus particulares necesidades. Sin duda los hallará y le prestarán perfecto servicio y satisfacción.

Solicite el folleto "CONFORT" donde hallará más detalles de los materiales de Saneamiento "Roca" 84 I

Nombre \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_  
 Provincia \_\_\_\_\_

# COMPANÍA ROCA-RADIADORES

MADRID

GAVA

BARCELONA

EXPOSICION VALADOLID 1951

FABRICAS, ALMACENES Y OFICINAS CENTRALES

EXPOSICION P. de Gracia, 28

ORGANIZACION EN TODA ESPAÑA

## Anuncios por palabras

VENTA casa por pisos. San Sebastián, 2. Razón: Joaquín Moreno, Caba, 39

VENDO máquina expreso bafío Marta, eléctrico y mesas café. Razón: San Antonio, 24, pral. Villodre.

TRITURADORES de marfil, rodillos y muelas verticales.—Machacadoras de mandíbulas. Tornos rectificadores y calibradoras para la industria cerámica.—Filtro-prensas y bombas de presión a membrana.—Cerradores automáticos.—Reductores de velocidad.—Centrifugadoras.—Motores.—Compresores.—Bombas de vacío.—INDUSTRIAS SENGUI.—Lepanto, 23, Valencia.

MAQUINAS PUNTO patentadas. Procedimiento italiano. Aparato auxiliar JACQUARS, para toda clase de dibujos. Máximas garantías. Facilidades. IMPERIO. Montería, 32.—MADRID CAMIONES en chasis, "Man", "Mercedes", "Iifa", "Leyland Comet", "Austin", "Dorge Vaca Flaca". AUTOSUR, Guillén de Castro, 61. VALENCIA.



# DEPORTES

## 3=0 Victoria sin apuros del Albacete Balompié sobre el Orihuela

### Los dos equipos realizaron un buen partido.-El local jugó maravillosamente una segunda parte en la que sólo se consiguió un gol

#### Nicanor y Guti (2) lograron los tantos

Buen partido del Albacete, aunque sin llegar a ser ese gran encuentro que la afición está esperando ver. Pero todos contentos, aunque no hubo ese gran desahogo que supone la goleada escandalosa. Pudo lograrse si no hubiera sido por la extraordinaria labor del meta orihuelano, pero por otra parte parece ser que la delantera albacetense ha perdido la gran... diríamos máxima... efectividad que demostró en los dos primeros partidos. Este es el detalle técnico más acusado que se demostró en el partido de ayer. Sin embargo, se ha ganado mucho en el juego de conjunto. Especialmente en la segunda parte ligaron las líneas del equipo con maravillosa precisión, siendo cuando vimos fútbol de verdad. Y, sin embargo, sólo se registró un gol, conseguido sin "gracia". Y en la primera parte, sin tanto juego, con un equipo que se quebraba por el centro, se consiguieron dos goles de mejor factura. Son cosas del fútbol.

¡ALMA! ¡ALMA!

En la primera parte jugaba un Albacete confiado, lamentablemente lento, y hasta había apatía en alguno de sus jugadores. No se temía al Orihuela, que al principio parecía un equipo incapaz de dar una campanada. Pero, sí, sí, tenía el equipo forastero un meta que fue su figura destacada; una defensa que actuó magníficamente, siendo extraordinario su central y excelentemente cubierto por los laterales, siendo el más flojo el de la izquierda; en la media destacó Mariano, y en la delantera, se mostró peligrosísimo el delantero centro Porras y el interior izquierda Torres, que jugó en punta.

Contra un equipo así, el Albacete jugó una primera parte sin ligazón, aunque llevando bien la pelota al área. Los interiores lanzados al ataque no bajaron en muchas ocasiones y Monroy el infatigable volante de siempre—e Ignacio—superior en la segunda mitad, actuando prácticamente en el principio... no pudieron dar al juego la cohesión necesaria. Hemos de decir aquí algo que se palpa en los albacetenses: a algunos jugadores—y en algunas ocasiones, que no siempre les falta entusiasmo, alma, corazón. Un espectador cercano a nosotros en estas ocasiones grita: "¡Vivo! ¡Vivo!" Y así debe ser como se juega al fútbol. Diríamos para hacer frases redondas que el alma del fútbol es el fútbol de alma. Hace falta coraje, furia española, nervio; disputar la pelota en acoso continuo. Todo esto son virtudes que se aplauden en la galería y cuando las gradas hierven de pasión se consiguen más fácilmente las victorias. Pero el secreto está en enardecer a la masa. Y no de forma individual del jugador que da un "taco" o simplemente que sortea, hasta marear, a dos jugadores. No, no voy por ahí. Es haciendo conjunto y

jugando todos para todos. Los goles ya vendrán y si no vienen, siempre queda el consuelo de los intentos.

LA "SUPERSONICA"

El Albacete comenzó la temporada con una extraordinaria exhibición de su línea delantera. Se consiguieron veintidós goles en tres partidos siete de ellos al Almansa, en partido amistoso—y la afición creyó al mirar al marcador en la realidad de las cosas. Tantos goles dio categoría al equipo entre las aficiones de los equipos de este grupo. En Cartagena la esperaban y temían. El Orihuela, según nos manifestó su entrenador, el famoso exjugador del R. Madrid, Bañón, también tenían conocimiento de la efectividad de los "cinco mosqueteros" albacetenses. Pues bien, ya no tiran sus delanteros con la frecuencia de antes. Y digamos para evitar males entendidos que ayer jugó la vanguardia maravillosamente como examinaremos luego. Hay que tirar más y menos gambeteo. ¿No es así, Camoto? Ahí nos duele.

Y jugó muy bien la delantera, especialmente en la segunda parte, en la que tiraron mucho a puerta para lucimiento del extraordinario portero del Orihuela. Después del descanso mejoraron mucho Pastor, que las daba a medias, Esparcia y Sánchez, estando bien Granados—que es el hombre más entusiasta y voluntarioso, además de un extraordinario jugador, de la delantera—y Guti, que trabajó con eficacia en su terreno y estuvo colocado en posición de tiro, siendo el autor de dos de los tres goles. A Sánchez le falta entrenamiento, mucho entrenamiento. En muchas jugadas mostró frialdad, aunque también es cierto que realizó dos o tres, preciosas de ejecución. Quién sabe, puede. Lo que hace falta es buscar la forma.

Esparcia y Pastor formaron el ala peligrosa de siempre, siendo la verdad que las situaciones comprometidas de la meta forastera se produjeron por esta banda. En la segunda mitad Pastor se hizo aplaudir en varias internadas, y en dos tiros durísimos que sirvieron para que se luciera Verdú, y actuó mejor en la última parte que en la inicial.

LO SÓLIDO DEL EQUIPO

Lo mejor del equipo, lo más regular, es su línea de volantes y la defensa. En los partidos que llevamos jugados han dado la nota característica de su magnífica colocación y seguridad. Ayer también rayó a gran altura la defensa y Nicanor con su natural golecito de tiro indirecto. Esto va siendo normal y nos agrada. Firmes los laterales y seguridad por el centro, se encontró la delantera incisiva del Orihuela. Pero no lograron rebasarla. Ignacio y Monroy es una excelente línea de volantes. Y después del descanso actuaron soberanamente, pues lle-

garon frente al área enemiga y chutaron. Entró dentro de la labor de sus puestos el tirar a puerta. Tuvieron una tarde feliz; es la verdad.

Goterris, bien; tuvo buenas intervenciones.

DOS GOLES EN LA PRIMERA PARTE

En la primera parte se consiguieron dos goles. El primero después de paucos desesperanzadores veintidós minutos. Fue una falta que le hicieron a Sánchez y el árbitro la sancionó con un tiro indirecto. Nicanor, con su característico disparo hizo funcionar el marcador. El otro tanto lo consiguió Guti, en una jugada que inició Esparcia y que nuestro interior izquierda en brillante jugada llevó el balón a la red. A los dos minutos de comenzar el segundo tiempo, un tiro de Pastor lo para el portero, pero en el acoso con Guti pierde el balón y al parecer rebasa la línea de gol, siendo el tercero y último de la tarde.

Algunas de las jugadas más bonitas de la tarde fueron las dos tiros de Pastor, en la segunda parte; un disparo de Sánchez en la primera que paró con gran aparato Verdú; una internada de Esparcia con pase a Guti que motivó que el portero orihuelano se lanzara a los pies, valiente, de este último; un tiro de Esparcia a puerta descubierta que salvó "in extremis" el volante Ramón. Y algunas más.

ALINEACIONES Y ARBITRO

El colegiado alcañtino, señor Fuentes Pastor, hizo un arbitraje discreto. No hubo de imponerse con gestos ni ademanes, porque el partido fue correcto, destacando

la cortés de algunos jugadores forasteros, como el portero, que en su brillante actuación tuvo gestos de nobleza, por lo que el público le aplaudió cariñosamente. La labor del árbitro—seguros—no tuvo nada censurable para la marcha del marcador. En líneas generales, aceptable.

Los equipos se alinearon: ORIHUELA: Verdú; Navarro, Villagrasa, Charles; Ramón, Mariano; Patri, Llopi, Porras, Torres, Santacreu. ALBACETE BALOMPIE: Goterris; Salas, Nicanor, Pirós; Monroy, Ignacio; Pastor, Esparcia, Granados, Guti, Sánchez.

LEWIS

## Los entrenadores cara a cara

### BAÑÓN (Orihuela) CAMOTO (Albacete)

Al terminar el partido nos entrevistamos con los entrenadores de los dos equipos. El preparador del Orihuela, el famoso Bañón, portero que fué del Real Madrid de Ipiña; Barinaga, Pruden, etcétera, nos atiende con exquisita atención.

¿Qué le ha parecido el tanteo?

—Me parece injusto, la verdad. El tercer gol creo que no pasó la línea de puerta. Mis jugadores así me lo han asegurado.

—¿Entonces cuál ha debido ser el resultado?

—No, si la victoria del Albacete ha sido merecida; lo que quiero decir es que el Orihuela ha jugado igualmente bien y todo lo más, a mucho poner, han debido ser dos goles de diferencia.

—Opine sobre el Albacete, por favor.

—Hombre, ¿qué le voy a decir yo?

—Cualquier cosa.

—Le diré que ha jugado bien, que lleva muy

bien la pelota y que es un equipo que va a dar mucha guerra.

—¿Y el Orihuela?

—Este es el segundo partido que llevo con ellos. Desde luego, me he encontrado con un equipo bastante bien conjuntado.

—¿A qué aspiran?

—A un puesto decoroso.

—¿Tiene algo que decirle al árbitro?

—No, no; nada.

—¿Y al Albacete?

—Que ahí va mi felicitación y mis saludos a los aficionados.

En los vestuarios del Albacete hay alegría, sin estridencias. Se ven caras de satisfacción. Así da gusto hacer visitas. A Camoto le hacemos unas preguntas:

—Vamos a ver, Camoto, vamos a ver...

—En primer lugar tengo que decir que el resultado no refleja el dominio del Albacete. Eso lo ha visto todo el mundo.

—Otra cosa que la haya visto todo el mundo.

—Que se han debido meter otros dos o tres goles.

—¿Qué es lo que ha pasado?

—Que no ha rodado el balón con suerte, esa es la verdad.

—¿Ha estado bien el Orihuela?

—Me ha gustado mucho.

—¿Lo mejor de ellos?

—Su defensa.

—¿Y nosotros?

—El Albacete ha jugado muy bien; eso creo que lo habrá visto también el público.

—No, si el público no es ciego, no creas.

—Pues habrá podido comprobar que se ha dominado y bien.

—¿Qué tal el árbitro?

—Creo que no ha perjudicado a nadie. Son árbitros de los que se equivocan con frecuencia, pero sin mala fe, créeme.

—No, si yo te creo.

—El público chillaba, pero eso es cosa natural.

—Díren que van a fichar a otros jugadores, ¿es verdad eso?

—No sé; eso es cosa de la Secretaría Técnica.

—Bueno, pues irá con la Secretaría a otra parte.

## Partidos para mañana

Primera División

- At. Bilbao-Barcelona
- Español Las Palmas
- Coruña-R. Sociedad
- Ospuna-Celta
- At. Madrid-R. Madrid
- Sevilla-Condal
- Jaén Valencia
- Valladolid-Zaragoza

Segunda División

(Grupo Primero)

- Baracaldo-Gerona
- Sestao-Indauchu
- Gijón-Ferrol
- Caudal-Vallecano
- Tarrasa-Logroñés
- Santander-Sabadell
- Alavés-La Felguera
- Burgos-Oviedo
- Elbar-Ávilés
- Lérida-Leonesa

(Grupo Segundo)

- Murcia Tenerife
- Hércules-Málaga
- Levante-Extremadura
- S. Fernando-Ceuta
- Jerez-P. Genil
- Córdoba-Granada
- Castellón-Cádiz
- Algeciras-Mestalla
- Badajoz-Alicante
- Eldense-Betis

Tercera División

(Grupo Décimo)

- Aspense-Agullas
- Almoradí HELLIN
- Lorca-Thader
- ALMANSA-Cieza
- Cañosa-Novelda
- Minera-Elche
- Yeclano-Elda

## Vida Religiosa

Misas para mañana

SANTA IGLESIA CATE

DRAL.—Misas a las 6'30, 7, 8

9, 10, 10'30, 12 y 1.

Por la tarde, a las 7, Santo

Rosario.

SAN JOSÉ.—Misas a las 8,

9, 10, 11 y 12.

Por la tarde, a las 7'30, San

to Rosario.

LA PURISIMA.—Misas a

las 7, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y

12'30.

Por la tarde, a las 7'30, San

to Rosario.

SAN FRANCISCO.—Misas

las 7, 8'30, 9, 10, 11, 12 y 1.

Por la tarde, a las 8, Ex-

posición de S. D. M. y Corona

Franciscana.

EL BUEN PASTOR.—Mi-

sas a las 7, 9, 10 y 12.

Por la tarde, a las 7'30, San

ta Misa.

NUESTRA SEÑORA DE

LA ASUNCION.—Misas a las

7'30, 8'30, 9'30, 10'30 11'30 y

12'30.

Por la tarde, a las 8, Santo

Rosario.

NUESTRA SEÑORA DEL

PILAR.—Misas a las 8 y 11.

Por la tarde, a las 7'30, San

to Rosario.

NUESTRA SEÑORA DE

FATIMA.—Misas a las 7'30,

8'30, 10, 11'30 y 1.

Por la tarde, a las 7'30, San

to Rosario.

DOMINICAS.—Misa a las

7'30 y 9.

MARIA INMACULADA.—

Misas a las 7 y 9.

FRANCISCANAS.—Misa a

las 7'15.

E. PIAS.—Misas a las 7

7'30, 8'30 y 9'30.

ASILO DE SAN ANTON.—

Misas a las 7'30 y 9.

HOSPITAL.—Misas a las

6'30 y 9.

BARRIO DE LA ESTRE-

LLA.—Misa a las 9'30.

BARRIO DE S. ANTON.—

Misa a las 8.

CAPILLA DE FONTECHA

Misa a las 9'30.

CAPILLA DEL CEMENTE-

RIO.—Misa a las 9.

COLEGIO DE LA ENSE-

NANZA.—Misas a las 7'30 y 9

SANA, ORIO OBRERAS

## Nuestra media quiniela Una jornada de emocionantes partidos

Esta jornada es de aupa. Tenemos dos partidos que rebasan la expectación provinciana y pasan a ser emocionantes en la afición de toda España. Uno es el que juegan en San Mamés, el At. Bilbao y el Barcelona, los primeros clasificados, y el otro el que juegan los rivales madrileños. Son dos encuentros como para revender entradas y en ellos, no parece, que ganarán el Atlético Bilbao y el Real Madrid. O sea, un "uno" y un "dos". Después, tenemos choques que también tienen su "aquél". Por ejemplo, Jaén-Valencia. La cosa tiene be-moles, y ustedes sabrán que tenemos razón. El Jaén todavía no ha ganado ningún partido y al pronto el resultado normal sería el de una victoria de los valencianos. Pero nosotros creemos en el triunfo de los "colistas".

Español-Las Palmas resultará disputado, y al final ganarán los españoles, aunque sea por la mínima.

Coruña-Real Sociedad es otro de los encuentros claves, donde puede saltar la liebre. Nos inclinamos por los de Riazor.

Ospuna-Celta, otra que te pego. A ver si triunfan los de San Fermín.

Sevilla-Condal, no tiene duda. Y lo que no sea un triunfo de los de "Serva la Bari", se sale de lo normal.

Y Valladolid-Zaragoza, debe ser un resultado casero.

Las quinielas, en el pronóstico, son muy sencillas. Se coge la estilográfica y se empieza: aquí un "uno", aquí un "dos", aquí un "uno", aquí una "equis", etc. Y nadie puede decir que hemos puesto disparates. Luego cuando se ven las cosas claras en la pizarra de resultados nos dan vergüenza algunos pronósticos. Pero, en fin, como todo entra en el campo de las posibilidades...

¡Ah, y la semana pasada ya pescó Albacete algunos premios! Hala, hala, esto se anima.—ELE.





# EN GLOBO POR LA CIUDAD

SOPAS Y...

La gente es como es. Con eso de que dispongo de globo propio creo que tiene derecho a que sea servida de balde. Verán ustedes:

Ciento dieciséis labradores me han escrito, por separado, para que les informe, uno a uno, del "pampañeo" de las nubes para eso de la simienza en la presente campaña triguera. ¿Creen ustedes que, siquiera por delicadeza, han enviado sello para la respuesta? Que esperen ésta tranquilos; aunque les participo en "mancomún" que no va a llover en lo menos cien años a gusto de cada cual. Y si no lo creen, que suban en globo.

Otros, más finamente, me han rogado que, a la vista de la temperatura y de las corrientes de aire en lo alto, les diga si pueden el día de mañana construir en la ciudad, no rascacielos, que es palabra salvaje, sino rascanubes. Les contestaré, ya que son pocos, dentro de varios días, pues en un vuelo solo no se pueden calibrar tantos "requilloríos".

Dos amigos cuyos nombres silencio a petición de los mismos—ya se encargarán de ellos—quieren saber si la temperatura a seis mil metros de altura le iría bien al asma de sus respectivas señoras madres políticas. No soy galeno, pero trataré de informarles previo pago de la receta. No vaya a ser que, encima, me denuncien por ejercicio clandestino de una profesión de cuyo título carezco.

Un señor que no firma la carta me sugiere que vaya recogiendo a los gamberros, los eleve hasta donde quiera y los deje caer en donde me parezca. No, señor anónimo. ¿Qué más quisieran ellos! Mi globo no es el carro de la basura. Hable usted con el concejal encargado de la limpieza y pónganse de acuerdo. La cosa es fácil.

He descendido un poco triste pensando en que el lunes he de procurarme humo nuevo para el aerostato. ¡Y sin un cuarto! Veré de que me lo fien.

F. DEL CAMPO AGUILAR

**¡Pedrés, Montero y Chicuelo!!**  
Véalos juntos por vez primera desde sus alternativas el domingo en el Festival taurino

PLAZA DEL ALTOZANO

## Aire otoñal

Las calles han tomado un decidido aire otoñal, pero un aire otoñal con visos de invierno. Con tan «fausto» motivo, la gente busca al «caer» la tarde, el refugio del café o del cine.

Respecto a películas, podemos decir que hay de todo: buenas y malas; hasta para aquellos que prefieran gustar de las canciones españolas y de las melodías mexicanas, a la vez.

ABRIGOS Y BRASERETE

Los primeros abrigos hicieron su salida en la tranquila y silenciosa noche. Decididamente la ciudad mira hacia el frío; se preparan y limpian las calderas de la calefacción, en las casas que gozan de dicho confort, y en las otras, se almacena el plácido para tener presto el braserete, cualquier día de éstos.

FESTIVAL BENEFICO

Sigue el interés por el festival benéfico de mañana domingo. Es muy posible que si el tiempo concede ventura, la Plaza se llene y resulte un éxito rotundo.

LLUVIA

El agua de este mes de octubre sentó —según confir-

man los agrícolas—, como «anillo al dedo».

Estas lluvias vinieron a ser similares a las de mayo, porque los campesinos suspiraban por ella para ir preparando las labores propias de la estación.

J. E.

## Ministerio de Trabajo Instituto Nacional de Previsión

Dirección de Asistencia Sanitaria e Instalaciones del Seguro de Enfermedad

Administración Provincial de Instituciones  
ALBACETE

Concurso para suministro de carbón mineral

Por el presente anuncio se hace público que la Administración Provincial de Instituciones Sanitarias del Seguro de Enfermedad, saca a Concurso el suministro de DOSCIENTAS CINCUENTA TONELADAS METRICAS E. CARBON para las necesidades de la Residencia Sanitaria del Plan de Instalaciones de esta ciudad.

Las bases generales por las que ha de regirse este concurso pueden retirarse de la Administración Provincial de Instituciones (Edificio de la Residencia Sanitaria), todos los días laborables.

El plazo para la presentación de proposiciones finaliza el próximo día 18 de Octubre a las trece horas treinta minutos.

Albacete, 11 de Octubre de 1956.

## Burbujas del mundo

HOJAS

Han empezado a caer las primeras hojas de los árboles, signo inequívoco del otoño. Se ha hecho mucha literatura, mucho verso, en torno a la hoja muerta que cae balanceándose desde la rama. La palidez característica de estos apéndice resécicos, aparte su valor simbólico, es preludio de la estación más temida en nuestros lares. Y pronto tejerán alfombras en el arroyo, triste destino de lo que hace unos meses fué lozanía fresca y verde vivo.

TENORIO

Este año parece ser que habrá Tenorio. La Obra Sindical "Educación y Descanso" ha reunido un brillante cuadro artístico que ensaya incesantemente la inmortal pieza escénica. La tradicional representación—que algún año ha fallado—, vuelve con todos sus fueros. Y las calaveradas de Don Juan, tan sabidas y tan esperadas siempre, despertarán la expectación de todos los noviembre porque, indiscutiblemente, "Don Juan Tenorio" conserva su carácter de gran estreno.

GUTIERREZ ALARCON

## De la festividad de la Patrona de los funcionarios de Administración Local

Completando nuestra información de ayer sobre los actos celebrados en esta capital, con motivo de la festividad de la Patrona del Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local, nos complace hacer constar que en la comida celebrada en el Restaurante Capitol y que fué presidida por el Excmo. señor gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y otras autoridades, hicieron uso de la palabra el presidente del Colegio, don Juan Serna Rubio y el Excmo. señor gobernador civil, don Santiago Guillén Moreno, que cerró los actos de un brillante discurso.

Pelikan  
TINTA ESTILOGRAFICA

Aquí escribe Angeles

# No te cases con un chico de Panarea

Muchacha, cástate con Pepe, Manolo o con Antonio, en el caso de que Antonio, Manolo o Pepe se quieran casar contigo; pero de ninguna forma se te ocurra contraer matrimonio con un chico de Panarea.

No me vengas con el cuento de que lo que importa es casarse y que da lo mismo que el novio sea de Peñaranda de Bracamonte como de Sanlúcar de Barrameda, De Sanlúcar o de Peñaranda sí. Pero de Panarea, no.

Aunque te lo pida de rodillas. Como quieras verte con unas redes al hombro y un remo debajo del brazo camino de la barca y con la decidida intención de pescar el mayor número posible de sardinas.

Empieza por confesar que no sabes, por lo más remoto, dónde está Panarea. Aunque, puesta a manifestar opinión dirás que debe ser un puerto de alguna provincia vasco-gaditana algo así como Ondárroa o Jerez de la Frontera, con lo cual cometes varios errores porque Panarea no está ni en Vizcaya, ni en Gulpúzcoa y Jerez de la Frontera ni es puerto ni pertenece las Provincias Vasco-gaditanas. También te podría decir que no está en ninguna frontera, pero no te lo digo porque si nos enredamos con la Geografía no vamos a terminar nunca.

Panarea es un Isla; se encuentra en el grupo de las Eolias y pertenece a Italia. Si vista la película Strómboli—que para nosotras, era una birria—te servirá de punto de referencia porque Panarea se encuentra a diez millas de Strómboli.

En Panarea suceden cosas bastante extrañas. Por ejemplo, por las noches, salen unas chicas con mandolinas y panderetas y van a darles serenatas a los mozos. A veces se encuentran ante un mismo edificio y se organizan unas broncas imponentes.

Llega la serena con el chuzo y procura calmar los ánimos de las peleadoras y ya se sabe cómo son las mujeres cuando se las mete en la cabeza la idea de quedarse, en la mano, con un mechón de pelos procedente de la melena de una rival.

Un día roja a quien se le hubiese antojado practicarle el escarpelo a un rostro pálido no pone tanta tenacidad en conseguir su propósito.

En Panarea cuando una moza corteja a un muchacho le dice cosas tan melosas como estas:

—¿A quién le vas a remendar las redes, morenito? ¿Qué boquita se va a comer los centollos que yo pesque?

Y si al chico no le desagradaba su cortejadora y si le juzga capaz de ganar su pan y el de su familia se aviene a remendar los aparejos de pesca y a comerse todos los centollos que capture la pescadora.

¿Te divierte la idea de salir a pescar centollos para que se los coma Pepe o Manolo y de pasar una noche en la barca remando con la chica del principal y con las chicas de don Fulgencio, que, según tu opinión personal, parecen dos monjas?

¿No? Pues entonces no te quedes en la Isla ni te cases con ningún pana reaco. Como se te iban a poner las manos de darle al remo...

En Panarea los hombres se quedan en la Isla dedicados a las labores agrícolas que la pobreza de la tierra con-

siente. Cuatro olivillos y un guindón del que parece que se ha caído toda la población femenina de la isla porque si no se explica por qué no se quedan en tierra hablando mal de las vecinas que es una ocupación bastante cómoda y dejan que los hombres vayan al mar.

A mí me tiemblan las amígdalas de pensar que la tortilla pudiera dar semejante vuelta, y que en vez del grumete que baja por las cuevas de lastres despertando marineros al grillo de:

—¡Venancio!.. ¡Tomás!.. ¡Angel!.. ¡A la mar!..

Quien descendiese por las callejuelas fuese una grumeta diciendo:

—¡Venancio!.. ¡Tomas!.. ¡Angel!.. ¡A la mar!..

Y yo me tuviera que levantar a las cuatro de la mañana, ponerme unas botazas, beber dos copas de aguardiente de la taberna de Laura y a pescar bonito por el Cantábrico...

En Panarea no se ha visto una mujer remendando una red ni introduciendo pedacitos de anchoa a las acelunas deshuesadas, desde que se marcharon de allí los aragoneses. Hay quien dice que la costumbre de que las damas pesquen se la dejaron los marinos.

Eso no es verdad. Yo estoy capacitada para desmentirlo. He estado varias veces en Zaragoza y nunca me han despertado las madrugadoras voces de una grumeta gritando:

—¡Pilar! ¡A la mar!.. ¡A pescar bonito!

Y muchos atardeceres me llegué a los puentes y jamás vi marineras zaragozanas a bordo de barcos de pesca. Así es que vamos a tener formalidad y a no echarles la culpa a los aragoneses de lo que sucede en la Isla de Panarea.

En Zaragoza no hay walkirlas del mar. Ni en Huesca tampoco. En Teruel no he estado nunca pero, si es necesario iré a cerciorarme personalmente de si hay o no amazonas en las olas, desde ahora, me apuesto doble a sencillo a que nos la hay.

Asombra la ligereza con que se ponen en circulación esta clase de bulos.

Aseguran que la vida doméstica y sedentaria que llevan los señores se ha transformado desfavorablemente. Es posible que sean más bonitos y que el rubor y la caída de ojos les hagan más fascinadores pero son más pequeños que las mujeres, más frágiles. En cambio sus mujeres son cíclopeas, nervudas. Les tienen dominados y si alguno se atreve a alzar el gallo las más violentas se lo despluman de un bofetón, y a otra cosa, mariposa.

Son más fuertes, tiran las redes, tiran las velas, se desayunan con ginebra, fuman, juegan a las cartas y dicen unas palabrotas; no aptas para ser escuchadas por menores de dieciocho años. En este aspecto vienen a ser como una película de Marilyn Monroe.

Ahora que ya te he ilustrado acerca de la Isla y de sus habitantes te verás si te conviene casarte con un chico de Panarea.

No creo que sea una bicocha pero si tienes cierta inclinación por la ginebra y a que te despierten a las cuatro de la madrugada...

## Domingo Ortega,

MAESTRO DE MAESTROS

¡Admire su arte, único, el domingo en nuestra Plaza de Toros!

## Audiencia en el Vaticano

S. S. el Papa recibió al arzobispo de Tarragona CASTELGANDOLFO, 13. S. S. Pío XII, ha recibido hoy, en audiencia privada, al arzobispo de Tarragona, el cardenal don Benjamín de Arriba y Castro.—Efe.

## De Enseñanza

Por orden del Ministerio de Educación Nacional se crea una escuela unitaria de niños y otra de párvulos en la calle González Rubio, del casco del Ayuntamiento de Albacete (capital).

